

Isikel

Waeuwa uawa

Israel apanawa God adiananasane ene god lagawaau wadaposimoie, mo kainokaino kadiwa me emawe dewasaio baiwa me matangelammon. Sa ipa mo emalawoau apanawa waaubamono wimone onantone nanaumone ita diburau apanawa otamone antoiena mo bolauwo.

Isikel me ipa pirisi Liwai damba bedewe, me God sumanaiwaleidie ita me aiawa ruawaleidie wandie. Me Iuda tawowa bedewe wandio Babilon apanawa wimone onau enane me ita Iuda apanawa isiwa do diburau apanawa otamone Babilon bedewe anton.

Me sape wandio God me sonabeno peroweta segalen. Ita Israel apanawa Babilon bedewe waimoia ita do Iuda apanawa Ierusalem bedewe wankasantona mampo gagaloleidie. Iawe God gagalowa Isikel waneno apana nuaitumodie naita mo kainokaino Iawe God adiananasampa, me emalawoa apanawa waubamopio wimopue mo onau enapue ita mo bolau debama Ierusalem do kadidamopu. Mo God aiawa mai ruawan-toipono baiwa tawo Babilon apanawa wimone Ierusalem kadiidasaiena. God bauta wana rua.

Isikel God gagalowa Israel apanawa diamodia mo insaisau leusape kadiwa epe dodomanantope God emawe wanwanbu eulepono me mo bolau sanaasapono eulepona.

2

Isikel ipa peroweta God sonaben

Sorodia wimone Isikel ita Iuda apanawa otamone antone Babilon bedewe teamoieno waimoie, Isikel auen rua bedewe uba wadenaubeno me God sapawa debamaia kiboraleidia ewedie.

¹ Ne Iawe God sapawa debamaia kiboraleidia ewane tawo osowe dunenten. Ne dunentene etedino apana da gagalolene wanase, “E apanaida,* enawiewo ne manawo gagalonteapa.” ² Me gagaloleidio bedewe God aleupa ne nopenene wadaposineno enana. Ita enane me mida gagaloleidia asisusadine. ³ Me wane wanase, “E apanaida, ne e waubaedina Israel apanawa mo mida mapo nosinosiu ne adianananene aiana mai ruantopona rua dewantoie waimoia mampo aita. ⁴ Ne dima wadina mo mai eteipe ruawantoipona ita wiwiranantoipona, sa baiwa ne e waubaedina aite dima ne Warere Iawe God mo baibu wadina diamoa. ⁵ Apana sa aia etadabuala, naita e aiaa etapue dabuantopu ba ruantopua sa ide, tane mo atentopu peroweta mo bedeuwo wisene gagalolen.”

17

Iawe God apanawa sanaamopia gagalowa babawa Wade

²² Warere Iawe God wadiase, “Ne neba ia bonoia* daumaia inileidia nuapa empapune anteape wadi iwa ionoidolena osowe ampa. ²³ Ia

* **2:1:** Apanaida, sa ipa tawo ema osowe apana waimoia umawa Wade. * **17:22:** Ia sida mo waia aupawa no ia bonoia wate itutana.

bonoia sa wadi iwa osowe Israel bedewe inileidia debamaidalepie eudida segalepi. Me ragapa teamopio osowe naumba teamopi, me ragapa osowe nene daitada wimopue duntopue ita golaupa bedewe waimompa. ²⁴ Ia uduudu tawo osowe inintoia atentopu ne ipa Iawe God. Ne ia dauma topaiape ita kampaida dewasapo inilepie daumaia segalepia rua. Ne ia asiwa euda dubua inileidia dewasapo tonalepi ita tonapa ina wanapo inilepia rua. Ne Iawe God wadina ando ideita dewasapa.”

33

Iawe God Isikel enditudedia iwu apanawa segalepi

⁷ Iawe God ne dianene wanase, “E apanaida, ne e entuedina Israel apanawa iwubu apanawa segaitaa, sa baiwa ne dima e dieepa wae nuaitumoa. ⁸ Naita ne apava kadi dewalala bolequia umanawa wapino e etee tane diasiaitawo kadi bedewe waimpe bolequia me bowa sipoa ne e matangelaepa. ⁹ Tane naita me insaisawa leusapia umanawa diawo etepie tane kadiwa dewasampe waimpe bolequia sa ipa e inawaa inasaana.”

34

Iawe God ando Israel apanawa onioniau apanawa segalepi

¹¹ Warere Iawe God ema epe wadi wadiase, “Ne neba sipsipna banumopine ideita dommopa.

¹² Naita sipsip dea da aleidie rebaleidia, me

onionia apanawa ideita banusadie donsade, epe rua ne sipsipna banumope dommopa. Mo giou taubodamono dubawa bedewe nomone bola daitadawo antone waimoie laia banlamopo leun-topue bolawo wimopu.

¹⁵ Ne Warere Iawe God sipsipna nana wanamope ita bolau euda bedewe teamopo wampudewae bubuantopu. ¹⁶ Ne sipsipna dainea rebantone koantone laia banumope dommope ita otamope leumopo bolauwo wimopu, isiwa bene dola ne bunamamopa ita kero wadamono nawinawintona muka wanamopa. Tane isiwa etepu potopotowa mukawau mo kadiu sipoa ne sipsip onioniau apanawa rua dodomana asiasi matangelamope bomopa.

¹⁷ Tane ne Warere Iawe God, sipsipna baila ema epe wadina,

‘Gamo onionia apanawa sipsip ita gote empumpumodia rua ne e kadiwa dewalala ita euda dewalala do kotulepe empuempulepo nambenambeitana.’ ”

36

Iawe God apanawa sanaamopia umanawa wade

¹⁶ Iawe God ne mainawo wane wanase, ¹⁷ “E apanaida, Israel apanawa muba tawou osowe waimoie dewau ita eueuwau kadiwa daitada dewamoia mampe bolau miramirasane kadiidasaiena. Ne emanawo kadi sa ipa i uaboa wadepio miramiralepia rua. ¹⁸ Mo apava epaboihamoienamampe ita do god lagawau wadaposimoienamampe

tawo ema kadisaiena, sa baiwa ne nuasigasi-gana debama mo osouwo memepaaubepa. ¹⁹ Ne mo matangelamona ipawa mo kadiwa daitada dewasaiena baiwa. Ita do dewamono antone tawo daitada apanawa do waimoie. ²⁰ Mo sape waimoie laia asiisi apala ne ebona kakaiwa wakadisasaie waiaise,

‘Ema ipa Iawe God apanawaida, me ipa oauara sa baiwa mo emono bolauida ene bola daitada bedeuwointa waimoie lai. Mo epe waia mampe ne ebona kakaiwa wakadisasaie mala osowe ituiena.’

²¹ Ne menanedia apala ne ebona kakaiwa wi-wirawantoipe waimoipona, tane Israel apanawa sa antone bola daitadauwo waimoia mala oson-awo itui.

²² Sa baiwa Israel apanawa ema epe diamoa,

‘Warere Iawe God ema epe wade: E mai dewala da euda baiwa ne leulepo bolalawo wilena, dia. Tane ne neba ebona kakaiwa wiwirawa asiisi epe dewasapa, ebo ipa sa e tawo daitada bedeuwo wainile mala osowe itulana ²³ Ne apala mampo sabamosapa ne ebona ipa mukamukaua kakaiwa, ebo ipa sa e tawo daitada apanawa emauwo mala osowe itulana. E Israel apanawa bedelawoe ne tawo daitada apanawa mampo sabamonteapo ateineapu ne ipa kakaiwa. Ne epe dewasapo uwa daitada apanawa atentopu ne ipa Iawe God. Ne Warere Iawe God ema epe wadina. ²⁴ Ne e tawo daitada bedeuwo wainilana otalepe leulepo bolalawo wilena.

²⁵ Ita ne e euitana baiwa esa eudida mampe nuala mitapa, e god lagawau wawoitile ita

kadiwa daitada dewasale miramiraitena bedewe euitana. ²⁶ Ne e nua sanaa enalepa ita do aleu sanaa bedelawo itupa. Ne e nuala badowa seu rua aia etadabualu winedia wadapaubepa ita nuala bibia tekateka bedelawo itupo ne aiana etonune ruawaitonuna. ²⁷ Ne aleuna e bedelawo itupo ita ne waeuwana wiwirawaitonuna ita anaanana deaitopa ruawaitonuna.’”

37

Iawe God Israel apanawa dewamopio osowe ina wadapu

¹ Iawe God mukawa ne osonawo ieno, me aleupa ne wadanene alene doba nua bedewe neai bobopa nopesane winedia bedewe itunen. ² Me ne dewaneno neai sa bedeuwointa antene ewamodine, neai sa ipa uaraia ita tonapuida. ³ Me ne waitaranene wanase, “E apanaida, e inseiana neai ema tonapu osowe inantopue apana segantopua rua, ba?”

Ne me sipoasane wanase, “Warere Iawe God, sa e eba ateiten.”

⁴ Me ne dianene wanase, “Ne gagalona wae neai ema diamoe wae waase,

‘E neai tonapu, Iawe God aiawa wadia etana.

⁵ Warere Iawe God e dialedie wadiase: Ne wapo etane, ne e osowe nonau enalepo inaitana. ⁶ Ne e otalepe endoendolepo badoitano ita nipala dewamope ita etela teamopa. Ne e nonau enalepo ita inaitana ita ema bedewe e ateitana ne ipa Iawe God.’”

⁷ Me gagalo sa wane dianena rua neai sa mampo gagalontedine etedino neai inainantoio

etamona ita ewamodino neai sa muba endoendontoienā. ⁸ Ne enane ewamodino muba endoendontone badontono osouwo nipawa teamon ita etepu wisene nipau rupumon. Tane nonau bedeuwo dia.

⁹ Iawe God ne dianene wanase, “E apanaida, ne aiana mampe nonau diee waase,

‘Warere Iawe God wadi wadiase: Nonau intā daitada bedewe wine ete ema bolala wineia bedewoitawo osowe inantopu.’”

¹⁰ Iawe God ne dianena rua wano nonau wisene bolala bedeuwo odeno mo uduudu inantone enanawimoienā. Mo inantone enanawimoienā ewaewau sorodia uaraia ruau.[☆]

¹¹ Iawe God ne mainawo wane wanase, “E apanaida, ne wapo eta, Israel apanawa mo ipa neai ema rua. Mo waiaise, ‘No tonantene diaidanten mai mida inanepia rua.’ ¹² Sa baiwa ne gagalona e dieena rua diamoe waase,

‘Warere Iawe God e dialedie wadiase: Ne apanana, ne e inalepe emalawoala apanawa bedeuwo wainilana otaubalepo leuitane winlena tawola Israel bedewe. Sa ipa ewaewa e bo domba bedewe wineipono wadaubalepona rua, ne e otaubalepe dewalepo osowe inaitana.

¹³ E ne apanana, ne e wadaubalepo nolenuna walamae e ateitana ne ipa Iawe God. ¹⁴ Ne aleuna e bedelawo itupo osowe inaitano ita otalepo leuitane bolalawo wilena. Ne epe dewasapo e ateitana ne ipa Iawe God. Ulaipa, ne ipa Iawe God dima wadina ando ideita dewasapa! ”

[☆] **37:10:** Gagalo 11.11

Ina Sanaa Gagalowa
The New Testament in the Kanasi Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kanasi long Niugini
copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators

Language: Kanasi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 9 Oct 2020

b27bd40e-e091-5268-bcbf-8232e1d7501a